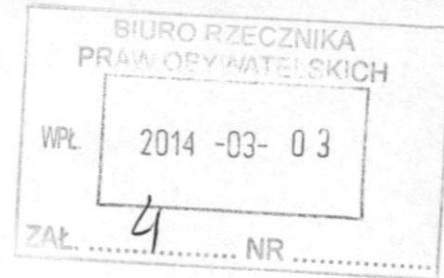




ZAKŁAD KARNY W KŁODZKU

ul. Bohaterów Getta 16
57-300 Kłodzko
tel. 74 865 18 00, fax 74 867 30 17
e-mail: zk_klodzko@sw.gov.pl



D/P – K(p) – 0912 – 1/14/5396

Kłodzko, 15.02.2014



**Biuro
Rzecznika Praw Obywatelskich
Al. Solidarności 77
00-090 Warszawa**

**Szanowna Pani
Justyna Róża Lewandowska
Dyrektor Zespołu
„Krajowy Mechanizm Prewencji”**

dot.: KMP.571.10.2014/DK

Stosownie do pisma z dnia 15.01.2014 roku w załączeniu przesyłam odpowiedź na zalecenia, uwagi i pytania zawarte w Raporcie Przedstawicieli Krajowego Mechanizmu Prewencji wydane w związku z wizytacją Zakładu Karnego w Kłodzku, przeprowadzoną z upoważnienia Rzecznika Praw Obywatelskich w dniach 18 – 20 września 2013 roku.

DYREKTOR
Zakładu Karnego w Kłodzku

kpt. mgr Jacek Marcelewicz

Wyk. w 2 egz.:
egz. nr 1 – adresat
egz. nr 2 – a/a



ZAKŁAD KARNY W KŁODZKU

ul. Bohaterów Getta 16
57-300 Kłodzko
tel. 74 865 18 00, fax 74 867 30 17
e-mail: zk_klodzko@sw.gov.pl

D/P – K(p) – 0912 – 1/14/5396

Kłodzko, 25.02.2014

Biuro
Rzecznika Praw Obywatelskich
Al. Solidarności 77
00-090 Warszawa
Zespół
„Krajowy Mechanizm Prewencji”

dot.: KMP.571.10.2014/DK

W nawiązaniu do Raportu Przedstawicieli Krajowego Mechanizmu Prewencji z wizytacji Zakładu Karnego w Kłodzku przeprowadzonej z upoważnienia Rzecznika Praw Obywatelskich w dniach 18 – 20 września 2013 roku informuję o działaniach pojętych w związku z wydanymi zaleceniami.

Ad 1. Wszystkim funkcjonariuszom oraz pracownikom cywilnym zwrócono uwagę, aby obowiązki służbowe realizowali zgodnie z zasadami określonymi przepisami prawa, etyki zawodowej oraz zasadami humanitaryzmu i poszanowania godności osobistej osadzonych. W czasie odpraw poprzedzających rozpoczęcie codziennej służby przypomniano również o obowiązku stosowania w kontaktach interpersonalnych z osadzonymi form grzecznościowych.

Zagadnienie bezwzględne przestrzegania zasad właściwego traktowania osadzonych z poszanowaniem ich godności osobistej pozostanie także pod stałym nadzorem Dyrektora jednostki. W przypadku skarg od osadzonych, które zostaną uznane za zasadne wobec osób, które swoje obowiązki realizują z naruszeniem poszanowania godności osobistej osadzonych wyciągane będą konsekwencje służbowe.

Ad 2. Zgodnie z wydanym zaleceniem zbadano czy rozmowy telefoniczne skazanych z obrońcami lub pełnomocnikami będącymi adwokatami lub radcami

prawnymi są kontrolowane. W toku przeprowadzonej kontroli oraz rozmów tak z funkcjonariuszami jak i osadzonymi ustalono, że uprawnienie osadzonych w powyższym zakresie jest w pełni respektowane. Rozmowy z osobami, o których mowa wyżej odbywają się z tych samych aparatów telefonicznych co rozmowy, które podlegają kontroli to jednak przyjęte procedury w całości gwarantują osadzonym respektowanie ich prawa. Osadzony potrzebę kontaktu np. z obrońcą czy pełnomocnikiem zgłasza wychowawcy, a ten po zweryfikowaniu rozmówcy informuje funkcjonariuszy działu ochrony pełniących służbę dyżurną, że taka rozmowa będzie realizowana i nie podlega ona kontroli. Wychowawca też odpowiada za to, aby to prawo było przestrzegane. Zwyczajowo najczęściej w związku z faktem, że adwokaci, radcy prawni i pełnomocnicy pracują w godzinach pracy urzędów to rozmowy osadzonych z tymi osobami odbywają się w godzinach przedpołudniowych, w czasie innym niż rozmowy, które podlegają kontroli, co wynika z grafiku korzystania przez osadzonych z aparatów samoinkasujących, w tym też czasie służba dyżurna jest zobligowana realizować inne czynności wynikające z porządku wewnętrznego i przepisów ochronnych.

Ad 3. Zakład Karny w Kłodzku dysponuje zamieszczonymi na stronie internetowej <http://ewidencja.sw> informatorami dla cudzoziemców tymczasowo aresztowanych, skazanych oraz ukaranych. Informatory są dostępne w kilku językach. Każdej osobie, doprowadzonej do jednostki, będącej cudzoziemcem, dla której język polski będzie niezrozumiały lub zrozumiały w niewystarczający sposób powyższe materiały będą udostępniane w formie wydruków komputerowych. Osoby tymczasowo aresztowane uzyskają ponadto informację o prawie powiadomienia o miejscu swojego pobytu osób najbliższych, albo innych osób, stowarzyszeń, organizacji lub instytucji, a także swojego obrońcę, właściwy urząd konsularny.

Dotychczas do Zakładu Karnego w Kłodzku nie doprowadzono żadnej osoby, dla której język polski byłby niezrozumiały lub zrozumiały w niewystarczającym zakresie.

Ad 4. Biblioteka i czytelnia, w tym punkt biblioteczny w oddziale terapeutycznym dla skazanych z niepsychotycznymi zaburzeniami psychicznymi lub upośledzonych umysłowo zostały wyposażone w aktualne kodyfikacje karne i aktualizacje dotyczące m. in. Kodeksu Karnego, Kodeksu Karnego Wykonawczego, Kodeksu Postępowania Cywilnego, Kodeksu Postępowania Administracyjnego czy Kodeksu Drogo-

wego. Ponadto każdy z osadzonych, zainteresowany konkretnymi aktami prawnymi może je otrzymać np. w formie wydruków komputerowych. Istnieje również możliwość udostępnienia aktów prawnych w formie elektronicznej. Jednostka dysponuje dostępem do programu prawniczego LEX, dzięki czemu dokumenty obrazują aktualny stan prawny.

Ad 5. Od lutego 2014 roku, cyklicznie raz w miesiącu, przez radiowęzeł emitowane są ogłoszenia o możliwości zapoznania się osadzonych z konkretnymi rozstrzygnięciami Trybunału Konstytucyjnego i Europejskiego Trybunału Praw Człowieka. Interesujące osadzonych wyroki będą im udostępniane, po wcześniejszym wyrażeniu chęci zapoznania się z nimi.

Ad 6. We wszystkich oddziałach mieszkalnych, na tablicach ogłoszeń w miejscu widocznym, ogólnodostępnym dla wszystkich osadzonych wywieszono zostały adresy wraz z numerem telefonu do instytucji zajmujących się ochroną praw osób pozbawionych wolności m. in. Rzecznika Praw Obywatelskich, Helsińskiej Fundacji Praw Człowieka, Pełnomocnika Rządu do Spraw Równego Traktowania, Chrześcijańskiego Stowarzyszenia Dobroczynnego, Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej i inne adresy instytucji świadczących pomoc osadzonym (również po zwolnieniu z zakładu karnego) oraz chroniących prawa takich osób. Podobną bazą teleadresową dysponują wychowawcy, którzy z racji pełnionych funkcji udzielają pomoc osadzonym w rozwiązywaniu problemów.

Ad 7. Kierownictwo jednostki dostrzega potrzebę stałego prowadzenia remontów cel mieszkalnych oraz wymiany sprzętu kwaterunkowego, stąd też w celu usprawnienia prac remontowych w wizytowanym przez Przedstawicieli Krajowego Mechanizmu Prewencji oddziale, pod nadzorem Kierownika działu kwatermistrzowskiego powołana została grupa osadzonych do realizacji zadań wpisanych w harmonogram robót konserwacyjno – remontowych. Częściowo wykonano już prace związane z usunięciem stwierdzonych awarii i usterek, dalsze prace, w tym wymiana zniszczonego oraz uszkodzonego sprzętu kwaterunkowego będzie się odbywać systematycznie w miarę posiadanych środków finansowych przeznaczonych na ten cel.

Ad 8. Modernizacja łaźni w kompleksie 789, w którym znajduje się oddział terapeutyczny dla skazanych z niepsychotycznymi zaburzeniami psychicznymi lub

upośledzonych umyślowo przeprowadzona została w 2005 roku. Prace remontowe zostały wykonane w oparciu o obowiązujące wówczas przepisy. Kierownictwo jednostki dostrzega potrzebę zapewnienia kapiącym się osadzonym intymności stąd też w czasie najbliższych prac remontowych zostaną wyodrębnione stanowiska prysznicowe, z uwzględnieniem wytycznych Nr 3/2011 Dyrektora Generalnego SW z dnia 4 października 2011 roku w sprawie wymagań technicznych i ochronnych dla pawilónów zakwaterowania osadzonych.

Ad 9. Obecnie częstotliwość kąpieli osadzonych pozostaje w zgodzie z rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 25 sierpnia 2003 roku w sprawie regulaminu organizacyjno – porządkowego wykonywania kary pozbawienia wolności. Osadzeni z ciepłej kąpieli korzystają raz w tygodniu. Z częstszych kąpieli korzystają skazani zatrudnieni przy pracach brudzących oraz skazani, którzy otrzymali indywidualne zgody Dyrektora z uwagi np. na wskazania medyczne. Zalecenie dotyczące zwiększenia częstotliwości kąpieli Kierownictwo jednostki uznaje za w pełni zasadne, nie mniej jednak, jego niezwłoczna realizacja nie jest możliwa. Na przeszkodzie stoi m. in. infrastruktura posiadanych pomieszczeń łaźni. W chwili projektowania przyjęto ich określoną przepustowość oraz wydajność urządzeń ciepłej wody użytkowej. Obecnie przeprowadzone zostały analizy kosztów, możliwości i rozwiązań logistycznych, których ostatecznym celem będzie zwiększenie częstotliwości kąpieli zgodnie z sugestią Przedstawicieli Krajowego Mechanizmu Prewencji oraz treścią przytoczonego orzeczenia Europejskiego Trybunału Praw Człowieka.

Ad 10. Izba chorych dostosowana zostanie do potrzeb osób z niepełnosprawnością ruchową w terminie określonym w rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 05 lipca 2012 roku w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać pomieszczenia i urządzenia podmiotu leczniczego dla osób pozbawionych wolności (poz. 808). Do łaźni, w celu ułatwienia kąpieli pod prysznicem osobom niepełnosprawnym zamówiony został fotel prysznicowy posiadający certyfikaty akceptowane przez PFRON. Jednostka oczekuje na realizację zamówienia. Takie rozwiązanie umożliwi natychmiastową realizację zalecenia. W przyszłości, w przypadku przeprowadzania remontów przyjęte zostaną inne rozwiązania, bardziej komfortowe dla potencjalnych użytkowników.

Ad 11. Kierownictwo jednostki podjęło w roku 2013 starania związane z montażem ławek i daszków na polu spacerowym jednak z uwagi na niewystarczające środki finansowe inwestycja została przeniesiona na rok 2014. Zadanie zostało wpisane w harmonogram prac remontowo – konserwacyjnych na bieżący rok. Pole spacerowe w kompleksie 789 zostało wyposażone w popielniczki.

Ad 12. Opiekę wychowawczą nad osadzonymi przebywającymi w oddziale terapeutycznym dla skazanych z niepsychotycznymi zaburzeniami psychicznymi lub upośledzonych umysłowo, którego pojemność wynosi 48 miejsc zakwaterowania sprawuje jeden wychowawca zatrudniony na etacie funkcjonariusza. Z powierzonych obowiązków funkcjonariusz wywiązuje się terminowo i bez zastrzeżeń, osadzeni mogą liczyć na daleko idącą z jego strony pomoc w rozwiązywaniu zgłaszanych problemów. Dotychczas nie odnotowano od osadzonych skarg dotyczących np. zbyt długiego okresu oczekiwania na rozmowę z wychowawcą, utrudnionego kontaktu z nim, czy też przewlekłości w załatwieniu zgłaszanych spraw. Fakt, że funkcjonariusz z powierzonych obowiązków wywiązuje się bez zastrzeżeń potwierdza również opinia służbowa. Na chwilę obecną w Zakładzie Karnym w Kłodzku obsada kadrowa zgodna jest z ilością przyznanych etatów i jednostka nie dysponuje żadnym wolnym etatem, który można by przeznaczyć na zatrudnienie drugiego wychowawcy, brak jest również możliwości przesunięcia etatu z innego działu. Jeżeli zaistnieje taka możliwość, zalecenie będzie brane pod uwagę w trakcie planowania obsady kadrowej oddziału.

Ad 13. Opiekę psychiatryczną nad osadzonymi przebywającymi w oddziale terapeutycznym dla skazanych z niepsychotycznymi zaburzeniami psychicznymi lub upośledzonych umysłowo sprawuje od kilku lat lekarz psychiatra – z dużym doświadczeniem zawodowym – zatrudniony na podstawie umowy o świadczenie usług medycznych w ramach kontraktu. Liczba konsultacji realizowanych wobec wskazanej kategorii osadzonych jest bezpośrednio określana przez lekarza specjalistę, psychologów oraz Kierownika Ambulatorium z Izby Chorych Zakładu Karnego w Kłodzku. Mając świadomość znaczenia opieki psychiatrycznej sprawowanej wobec osób przebywających w oddziale terapeutycznym, kierownictwo jednostki na bieżąco monitoruje sytuację w zakresie dotyczącym liczby zgłoszeń i konsultacji udzielanych przez lekarza zapewniając w możliwie największej skali zaspokojenie potrzeb osadzonych.

W przypadkach pilnych istnieje możliwość przeprowadzenia konsultacji psychiatrycznej przez specjalistów Aresztu Śledczego we Wrocławiu.

Ad 14. Dwóch psychologów pełniących służbę w oddziale terapeutycznym zostało zakwalifikowanych do szkolenia z zakresu terapii uzależnień, finansowanego z Norweskiego Mechanizmu Finansowego. Rozpoczęcie zajęć planowane jest na luty i marzec 2014 roku.

Ad 15. Funkcjonariusze i pracownicy cywilni wiedzę z zakresu komunikacji interpersonalnej, radzenia sobie ze stresem oraz agresją, postępowania w sytuacjach trudnych nabywają w czasie szkoleń organizowanych co rocznie przez Medycynę Pracy Służby Więziennej we Wrocławiu. W pierwszej kolejności na szkolenia zgłaszani są funkcjonariusze pełniący na co dzień służbę w bezpośrednim kontakcie z osadzonymi. Wiedzę z zakresu praw osób pozbawionych wolności funkcjonariusze zdobywają natomiast w czasie szkolenia wstępnego, zawodowego i specjalistycznego, na które są kierowani w związku z przyjęciem do służby oraz w celu rozwijania i generowania wiedzy ogólnej, zawodowej i specjalistycznej na zajmowanych stanowiskach. W szkoleniu zawodowym uwzględniany jest nie tylko dorobek polskiej penitencjarystyki ale także osiągnięcia i standardy międzynarodowe, w szczególności Europejskie Reguły Więzienne.

Funkcjonariusze działu penitencjarnego sprawujący opiekę wychowawczą nad osadzonymi odbyli specjalistyczne szkolenie na zajmowanym stanowisku, w czasie którego zdobyli wiedzę związaną zarówno z prowadzeniem oddziaływań penitencjarnych i resocjalizacyjnych jak i z zakresu praw przysługujących osobom pozbawionym wolności także w kontekście regulacji międzynarodowych.

Ad 16. Zespół terapeutyczny przygotowuje moduł zajęć edukacyjno – korekcyjnych dla sprawców przemocy. Rozpoczęcie zajęć planowane jest na marzec 2014 roku.

Ad 17. Wzbogacenie programu terapeutycznego o regularną psychoterapię indywidualną będzie możliwe po ukończeniu przez psychologów szkolenia z terapii uzależnień, finansowanego z Norweskiego Mechanizmu Finansowego, na które zostali zakwalifikowani. Obecnie osadzeni objęci są oddziaływaniami terapeutycznymi

w postaci rozmów psychokorekcyjnych, wspierających i odreagowujących a także ukierunkowanych na zmianę sposobu myślenia.

Ad 18. Na posiedzeniu zespołu terapeutycznego omówiono sposób prowadzenia dokumentacji indywidualnej osadzonych z uwzględnieniem jej staranności. Kierownika działu terapeutycznego zobowiązano do zwiększenia nadzoru nad prawidłowością i starannością prowadzonej przez podległych mu funkcjonariuszy dokumentacji. Zagadnienie to pozostanie również przedmiotem kontroli.

Ad 19. Wykorzystanie osoby z zewnątrz jako superwizora pracy zespołu terapeutycznego niewątpliwie podwyższyłoby standardy pracy w oddziale. Kierownictwo jednostki zbada możliwości w tym zakresie, dotyczy to zarówno osoby superwizora, który posiada niezbędne uprawnienia do prowadzenia superwizji zespołu terapeutycznego jak i kosztów niezbędnych na ten cel.

Ad 20. Zgodnie z zaleceniem dokonano sprawdzenia cen i asortymentu towarów sprzedawanych w kantynie Zakładu Karnego w Kłodzku. Sprawdzeniem objęto najchętniej wybieraną (kupowaną) przez osadzonych grupę artykułów i towarów. Nie stwierdzono przekroczenia cenowego towarów i artykułów dostępnych w sprzedaży na terenie jednostki w odniesieniu do takiego samego asortymentu oferowanego w sieciach handlu detalicznego na terenie miasta Kłodzka.

Wyjaśniam jednocześnie, że asortyment towarów, jakie osadzeni mogą nabywać w kantynie, z uwagi na typ jednostki podlega pewnym ograniczeniom. Produkty takie jak ryż czy makaron nie są dostępne w sprzedaży, gdyż podlegają obróbce termicznej, osadzeni nie posiadają natomiast w celi garnków ani maszynek elektrycznych i nie mają możliwości przygotowania ich do spożycia. Podmiot prowadzący kantynę w kompleksie 789 przedstawił asortyment artykułów. Wykaz liczy 528 pozycji.

Odnosząc się do zawartych w treści raportu pytań uprzejmie informuję, iż uprawnienie osadzonych do złożenia skargi na decyzję Dyrektora w przedmiocie wymierzenia kary dyscyplinarnej jest respektowane. Każdy osadzony, przed wymierzeniem kary ma możliwość swobodnego wypowiedzenia się i złożenia wyjaśnień, jest informowany o rodzaju wymierzonej kary oraz prawie zaskarżenia decyzji do Sądu Penitencjarnego w Świdnicy.

W kwestii związanej z organizacją zaplanowanego na 2013 rok kursu zawodowego dla osadzonych z oddziału terapeutycznego wyjaśniam, że w okresie od dnia 18.11. do 05.12.2013 roku przeprowadzono kurs przyuczający do zawodu Montera zabudowy i robót wykończeniowych w budownictwie wraz z zajęciami aktywizacyjnymi w ramach projektu dofinansowanego ze środków Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2014.

Nadmieniam również, że nagrania z zastosowania środka przymusu bezpośredniego, o których mowa w pkt 5 raportu zostały przesłane na adres Biura Rzecznika Praw Obywatelskich w Warszawie w dniu 10.01.2014 roku, a ich odbiór w dniu 13.01.2014 roku potwierdziła Pani Małgorzata Pych.

Wydane zalecenia uznaję w pełni za słuszne, jednocześnie oczekuję na zrozumienie, że ich realizacja jest utrudniona. Zakład Karny w Kłodzku został wzniesiony w 1889 roku, dostosowanie jednostki do obowiązujących standardów wiąże się z dużymi nakładami finansowymi, których jednostka nie jest w stanie jednorazowo ponieść, dlatego też prace remontowe, zakup i wymiana sprzętu kwaterunkowego została rozłożona w czasie. Nie wynika to w żadnym przypadku ze złej woli i niechęci Kierownictwa jednostki lecz trudności i konieczności dokonywania wyborów pomiędzy zapewnieniem osadzonym lepszych warunków odbywania kary pozbawienia wolności i tymczasowego aresztowania a zapewnieniem bezpieczeństwa jednostki (zabezpieczeń techniczno – ochronnych) jak również remontem pomieszczeń i zaplecza socjalnego dla funkcjonariuszy i pracowników. Niemniej jednak Kierownictwo jednostki dołoży wszelkich starań, aby wskazane zalecenia zostały zrealizowane.

DYREKTOR
Zakładu Karnego w Kłodzku

kpt. mgr Jacek Marcelewicz

Wyk. w 4 egz.:

egz. nr 1 – adresat

egz. nr 2 – Dyrektor Okręgowy SW
ul. Kleczkowska 35
50-211 Wrocław

egz. nr 3 – Centralny Zarząd Służby Więziennej
Zespół Kontroli
ul. Rakowiecka 37A
02-521 Warszawa

egz. nr 4 – a/a

ZAKŁAD KARNY
57-300 KŁODZKO
ul. Bohaterów Getta 16
tel. 074/865 18 00, fax 074/867 30 17
(1)

DIP-V/p) - 5396

Polecamy



„OPŁATA PODRÓŻY”
umowa z CP OR Wrocław
z dnia 16.02.2006 r.
Nadano w UP Kłodzko 1”

Pani Justyna Róża Lewandowska

Biuro Rzecznika Praw
Obywatelskich

Al. Solidarności 77

00-090 WARSZAWA

R



(00)659007731479768117

(00)659007731479768117



(00)659007731479768117

(00)659007731479768117

